

Szerkesztési iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya utca 1-6 szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagy-Becskek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
naikozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Baljér Lajos.

Hirdetési ára:

Egész évre ———— 20.
Félévre ———— 12.
Negyedévre ———— 8.
Egy órára ———— 1.
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetés-
irodáknál.

Megjelenik mindennap

vasár- és ünnepnapok kivételével.

Nagybecskerek, 1898.

XXVII. évfolyam, 196. szám.

Kedd augusztus 30.

Ábránd és valóság.

Nagybecskerek, augusztus 30.

A hivatásos békebarátok szokásos frazeológiáján nem terjed túl az a jegyzék, a melyet a minden oroszok cárja a külföldi hatalmak diplomatáihoz intézett.

Ezzel a kijelentéssel nem a békeegyesületek törekvéseit, nem a békeeszmé apostolainak szóban és írásban kifejtett propagandáját akarjuk kicsinyelni, hanem pusztán a kellő értékére kívánjuk redukálni Miklós cár manifesztumát. Az ilyen epochális kérdésekben ugyanis a fantázia és az érzés többnyire mértföldekkel előtte jár a rideg valónak, s a rajongó tekintet nem alkalmas arra, hogy tisztán lásson.

A mi a cár manifesztumában a világot meglepi, ámulatba és rajongásba ejti, nem az eszme maga, a mely már régóta él és terjed, nem is a lefegyverzés szükségének valami újabb érvekkel való indokolása, hanem a káprázatos ellentét a személy és a tendencia között. Az uralkodóban a közfelfogás a militarizmus kimagasló képviselőjé, a katonai, tehát hatalmi eszmének megtestesülését látja. Hosszu századok véres tradíciói hozzásegítették a közvéleményt, hogy a háborúk végoka többnyire dinasztikus érdek s ebből fejlődött ki az általános meggyőződés, hogy a katonai hatalom, a fegyveres erő fentartása és fejlesztése első sorban és főleg szintén dinasztikus érdek. Nem változtatott ezen a felfogáson az sem, hogy az utóbbi évtizedekben, a parlamentarizmus érájában, a nemzeti hadseregek eszméje tolt elötrébe, s a dinasztia és a nemzet érdeke azonos fogalmaknak deklaráltak. Maga az a tény, hogy monárkikus államokban a háború és béke fölött a döntés az uralkodó kezében van s hogy az uralkodó a legfőbb hadur, továbbra is fentartotta azt a meggyőződést, hogy a hadsereg és uralkodó együtvé tartozó fogalmak, mert csak együttesen fejezik ki a legfőbb hatalmat.

A békeegyesületek törekvései is, nyilván a közfelfogás által vezéreltetve, nem arra irányultak közvetlenül, hogy az uralkodókat ad personam megnyerjék magasztos ügyüknek, hanem arra, hogy a parlamenteket, a népképviselőket vonják be propagandájukba s ezek révén a törvényhozásban megvethessék lábukat. Tagadhatatlan, hogy az uralkodók közt is akadtak nemeslelkű hivatásos béke eszméjének, de ez a rokonszenv csak platonikus jellegű volt. Még a legoptimisztikusabb békebarát remélte, hogy ebben a században valamely uralkodó kezdeményezze a lefegyverzést. Addig pedig a legmerészebb ábrándozó se mert elkalandozni, hogy az autokrata cár, a kinek hatalma tényleg a hadserege s a kinek tradicionális világpolitikája óriási hadsereg nélkül képtelenség, az első uralkodó lesz, a ki nyíltan és forma szerint a béke egyesületek törekvéseiért lándzsát tör; még pedig nem platonikus nyilatkozattal, nem magánbeszélgetésben vagy interviewban, hanem hivatalos formában, a diplomácia útján intézvéen felszólítását a hatalmakhoz.

Szem előtt kell tartanunk még azt is, hogy a világpolitikában micsoda tényező az orosz hatalom. Európát az északi kolosszus nyugtalanítja állandón, a cár birodalmának kiterjesztése, a Balkán meghódítása, a bevonulás Konstantinápolyba,

— ezek azok a rémek, a mikkel a lefegyverzés rajongó hivatásos békebarátok lehűtötték. Szilárd meggyőződés volt, hogy Oroszország, a melynek hódító politikája régi hagyományon alapszik, az egyetlen nagyhatalom, a mely az európai békének állandó veszélye. Mert a nagy optimisták és konjekturál politikások el tudták képzelni a francia és német kibékülést, mint egy európai konflagráció es hatásának megszüntetését, de ott lebeg viharfelhőként Európa fölött az orosz hadsereg, az orosz offenzív politika, a melynek aspirációi állandó készenlétre kényszerítik a nyugateurópai hadseregeket. Oroszország senkitől sem félhet, orosz területet Európában nem fenyeget egy hatalom sem, de Oroszországtól mindenki fél, Oroszország a béke és háború egyetlen ura Európában. Ez volt máig a közfelfogás, melyet támogatott a hagyomány s támogatni látszott az aktív politika is. Az egész Kelet, Törökország és a Balkán, félve remélve tekintett állandón Oroszország felé. A szultán álmait a kozák lovak dübörgése zavarta, az apró Balkánuralkodók az atyustól várták a támogatást titkos és nyílt aspirációik számára; a szláv nemzetiségek a cár hatalmának árnyékában szövögtették világhódító terveiket és erre a hatalomra számítva merészkedtek mind nyíltabban és erélyesebben tért hódítani.

Hát mindezeket az aggodalmakat, mindezeket a reményeket és számításokat halomra döntené most a cárnak ez a manifesztuma? A cárnak, az autokrata cárnak, megcsúsz a szíve a népeken, súlyosnak találja az egyre fokozódó hadügyi terheket s a hatalmak fegyverkezésének fokozását ellentétben találja azokkal a célokkal, a melyeket a kormányok maguk elé tűztek?

Igazán nem tudjuk mit képzelünk. Hova sorozzuk be ezt a cári manifesztumot? A világhistóriában nyissunk-e neki új lapot, vagy az interparlamentáris konferencia évi jelentésében jelöljük-e ki számára a diszhelyet? Mert így, magában véve, mint okmányt, nem ismervén a közvetlen rugókat, a melyek a tollat vezérelték, nem is sejtjén a lélektani okokat, a melyek életet adtak neki s töprengve a politikai momentumokra, a melyekben jelentőségét találja, — lehet kombinálni, lehet dithyrambokat zengeni róla és a cárról, de gyakorlati értéke fölül kritikát mondani lehetetlenség.

Tudjuk, hogy beszélni fognak az óriási hatásról, a melyet ez a manifesztum a békeegyesület propagandájára gyakorolni fog, hogy a törvényhozásokban szárnyat kap az eszme, a melynek ily hivatott apostola támadt a csárban, keresztülrobog agyunkon az a tömérdék vezércikk, a mely a világsajtóban minden oldalról mérlegelni és méltatni fogja ezeket a korszakot alkotó fejedelmi szavakat, de azt nem tudjuk, azt nem sejtjük, hogy mi markolni való van ebben a manifesztumban.

Hanem azért mi is örömmel és a nagy eszme diadala felett érzett meglepődéssel konstatáljuk, hogy a cár e pillanatban a legérdekesebb témát szolgáltatva Európának s azt a mély hatást, melyet az egész világra gyakorolni fog a cári szó, nem fokozhatja már semmi, legfeljebb egy kis tett, például két újabb sor a szt-pétervári hivatalos lapban: „Ezennel elrendelem,

hogy az orosz birodalom hadilétszáma felére szállíttassék le“.

De hát — ne ábrándozunk!

M. U.

Budapest, augusztus 30.

A félhivatalos Bud. Tud. a következő kommunikációs közlést teszi közzé:

Lukács László pénzügyminiszter az 1899. évi állami költségvetési előirányzatot valószínűleg szeptember 7-én vagy 9-én fogja a magyar képviselőház elé terjeszteni és ez alkalommal meg fogja tartani szokásos pénzügy beszámolóját is.

Egy havi közigazgatás.

Nagybecskerek, augusztus 30.

Torontárvármegye közigazgatási bizottsága augusztus havi rendes ülését f. hó 29-én tartotta meg. Az ülésen Rónay Jenő főispán elnökléte alatt résztvettek: dr. Dellimanics Lajos alispán, Poroszkay Béla m. főügyész, Kéler Akos tb. főügyész, dr. Mihalovics Ödön m. árvászeki elnök, Szilágyi Albert és Filkovicz Boldizsár tb. m. főjegyzők, dr. Plechl Szilárd m. főorvos, Steinbach Antal, kir. tanácsos tanfelügyelő, Braun Vilmos pénzügyigazgató, Hegedüs János állami anyakönyvi felügyelő, Góth Ferenc kir. ügyész, Meisinger Péter kir. mérnök, Rónay Ernő közigazgatási előadó, báró Nikolicz Feodor v. b. t. t., Tallián Béla orsz. képviselő, Jankó Agoston társulati igazgató, Vécsey István biz. tagok és Szépfly Elemér szolgabíró, tb. aljegyző, mint a bizottság jegyzője.

A főispán pont 10 órakor üdvözölve a megjelenteket, megnyitotta az ülést.

A közigazgatási bizottság ülésén első sorban tárgyalás alá vétetett a kiküldött albizottság által szerkesztett és a közigazgatás állapotról szóló féléves jelentés, melyet rövid vita után, a melyben résztvettek a főispán, alispán, Tallián Béla, Rónay Ernő, Hegedüs János, Steinbach Antal, Meisinger Péter és az előadó, teljes módosított szövegében elfogadtak, és elrendelte a bizottság, hogy ezen féléves jelentése a miniszterelnökhöz felterjesztessék. Ezen féléves jelentésre részletesebben még visszatérünk.

A szakelőadók havi jelentéseiből kiemelhetjük a következőket:

A pénzügyigazgató jelentése szerint a folyó év július havában befolyt a vármegye területén egyenes adókban 96.136 forint 20 kr., hadmentességi díjban 683 ft 67 kr., míg 1897. év hasonló időszakában egyenes adóban 97.991 ft 44 kr., hadmentességi díjban pedig 849 forint 46 kr. folyt be. Tehát az idén július hónapban 1855 ft 24 kr. egyenes adóval és 165 ft 79 kr. hadmentességi díjjal kevesebb folyt be, mint tavaly, a minek oka az 1897. évi rossz termésnek még most is nyilvánuló utóhatása. Július hó végével hátralék maradt egyenes adókban 4.038.431 forint 79 kr., hadmentességi díjban pedig 147.660 forint 98 kr. A hátralék, viszonyítva a múlt év hasonló szakához, az egyenes adónál 17.663 forint 84 krral csökkent, ellenben a hadmentességi díjnál 16.452 ft 98 krral szaporodott.

A kir. főmérnök jelentése szerint a szeged-temesvár-szászsebesi állami közut folyó évi összes hengerelési munkálatai befejeztettek. Ezen a közuton és a kis zombor-arádi, továbbá a versce pancsovai közutakon a létesítendő korlátok munkálatai folyamatban vannak. Az állami közutakra az összes előirányzott kavics fedanyag kiszállított, s általános felülvizsgálata küszöbön van. A nagy-gáj-estamorai utnak hengereléséhez szükséges és beszerzett kavics kiszállítása megkezdett, s így a szobau forgó ut hengerelése a jövő hónapban előreláthatólag megkezdhető lesz.

A karlovai postahivatal f. évi augusztus hó 15-én működését megkezdte.

A m. főorvos jelentése szerint a közegészségügyi viszonyok július hónapban valamivel kedvezőtlenebbek voltak, mint júniusban, és pedig azért, mert a ragályos betegségek némi emelkedést mutattak, nevezetesen a július végével bejelentett 25 vörheny-eset ellenében július végével 78 hason esetet jelentettek be, 7 difteritis-esettel szemben 16-ot, 8 typhussal szemben 14-et. Ezekhez járul még a hőkhurutos betegek bejelentett 73 esete. Legfontosabb ezek közül a vörheny, mely betegség azonban csak egyes községeket sújtott, így Nagy-Őszön 20, Kis-Torján 16 eset fordult elő.

A kir. ügyészség felügyelete alatt álló fogházban július végével 64 férfi és 7 nő volt tartóztatva; a t. becsei kir. járásbírósg fogházában 4 férfi; a módosiban 2 férfi 1 nő; a szombolyiban 1 férfi; a n.-sz. miklósiban 4 férfi 2 nő; a t. kanizsai fogháson fehér lobogó leng; a billédiben 5 férfi 2 nő; a nagykikindában 58 férfi 14 nő; a perlasziban 10 férfi; az antalfalvaiban 7 férfi; az alibunáriban pedig 5.

Több tárgy elintézése után a főispán 1/2 órákor az ülést berekesztette.

A jövő havi ülés határidejéül szeptember hó 12-dike tüzetett ki.

HIREK.

Tájékoztató.

Szeptember 4. Jegyzői szaktanfolyam megnyitása.
Szeptember 5. Törvényhatósági bizottság közgyűlése.
Szeptember 8. Kerékpárverseny Nagybecskereken.
Szeptember 12. Közigazgatási bizottság ülése.
A villamos világitással ellátott gőzfürdő reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután 5 óráig; minden délután szahnyfürdő.

— **Államsegély.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a feketetői gör. kel. szerb hitközség tempómanák javítására 100 frtnyi államsegélyt engedélyezett.

— **Hymen.** Dr. Balogh Dezső kumáni körorvos eljegyzte Stauber bécsi nagykereskedő leányát, Irma kisasszonyt.

— **Schaefer Mátyás** f. A csanádi egyházmegyének ismét gyáza van. Sorra dőlnek ki az ősz lelkészek, a kik hosszú időn át hazájukat hűségesen szolgálták. N.-Szatmorról írják, hogy ott Schaefer Mátyás nyug. kisbecskereki plébános, a szentégek ájtatos fővitele után életének 81-ik évében az Urban csendesen elhunyt. Schaefer husz évig volt Kis-Becskereken plébános; nyolc év óta van nyugalomban a azóta N.-Szatmoran lakott. Az elhunyt ag; lelkészről a következő életrajzi adatok állnak rendelkezésünkre: Schaefer Mátyás 1817. aug. 25-én született Uj-Bessenyőn; pappá 1841-ben szenteltetett. Segédlelkész volt Battonyán, Dettán és Elekem; majd plébános Bogdán, Nagy-Tószegen, Nagy-Szatmoran és 1870. óta Kis-Becskereken, a honnan 1890-ben lépett nyugalomba. Nyugodjék békében!

— **Jegyzők figyelmébe.** A jegyzői szakiskola egy vállalkosától díjtalan használatra egy Remington írógépet kapott. A tanfolyam igazgatósága figyelmezteti a községi jegyző urakat, hogy a ki közülük a gépen való írást megtanulni akarja, Nagybecskerekre bejövve, a gépirásra a központi jegyzői irodában készséggel díjtalanul ki fog taníttatni.

— **A pancsovai huszárok.** Több ízben volt már szó a pancsovai huszárokról, kiket egyszerre csak berendelték az anyasereghez. Az eltávozott Vilmos huszárok negyedik százada helyett most a királygyakorlatok után a harmadik századot helyezték Pancsovára.

— **A jegyzői szaktanfolyam megnyitása.** A torontómezei jegyzői szakiskola X. évfolyma f. évi szeptember hó 4-én, vasárnap d. e. 11 órákor fog a polgári- és felső-kereskedelmi iskola disztermében megnyitást. A megnyitás programja a következő: 1. Elnöki megnyitó beszéd, tartja dr. Dellimanics Lajos alispán, elnöki igazgató. 2. Ünnepi beszéd, tartja Hegedüs János anyakönyvi felügyelő, igazgató helyettes. 3. A tanfolyam fegyelmi szabályait ismerteti Szilágyi Albert tb. megyei főjegyző, az elbádoi kar jegyzője. Az előadások szeptember hó 5-én veszik kezdetüket. A tanügyi barátait a megnyitáson való megjelenésre ezután is tisztelettel meghívja a tanfolyam igazgatósága.

— **Ismét a Gockler-ügy.** Gockler Lajos nagybecskereki községi tanító tegnap ismét foglalkoztatta a közigazgatási bizottságot, mely elfogadta Poroskay Béla főügyész következő ügyészi javaslatát:

Tekintetes alispán ur! Hivatkozással f. évi 40.262. és 41.082. számú. jelentéseire, azok csatlománnyainak visszaszáma mellett további eljárás végett értesítjük tek. alispán urat, miszerint f. évi július 5-diki 39 033/98. sz. a. hozott határozatát, melylyel a nagybecskereki városi rendőrkapitány által, állítólagos elmebetegség címén letartóztatott Gockler Lajos nagybecskereki városi tanító ügyében 4873/98. sz. a. elsőfokban hozott határozatát feloldotta, egyidejűleg azonban nevezettnek a budapesti állami tébolydába való szállítását és ennek megtörténtéig rendőri felügyelet alá való helyezését elrendelte, Gockler Lajos, továbbá Gockler Lajosné Pfnaiszl Klára és Partilla Géza nagybecskereki lakosok részéről az ellen közbetevett felebbezéseik folytán felülvizsgálat alá vevén, következőleg határozatunk: A felebb vitt alispáni határozatnak Gockler Lajosné Pfnaiszl Klára és Partilla Géza által felebbezett azon részét, melylyel az elsőfoku határozat feloldatott, nevezettnek felebbezése felvétele mellett megerősítendőnek, ellenben a Gockler Lajos által megtámadott részét megváltoztatandónak, és a nevezett terhére elrendelt rendőri intézkedést megszüntetendőnek találták. Megerősítendő volt az alispáni határozatnak Gockler Lajosné és társai által kifogásolt része, mert azon körülmény, mely szerint Gockler Lajos f. évi július hó 3-án Partilla Gézával összeveszett és azt tetteleg bántalmazta, továbbá előzőleg a töle olváltan, előbbnevezett mostoha apjánál élő nejhöz fenyegető leveleket intézett, a másodikfokban felsorolt rendőrhatalósági intézkedést indokoltá nem tette, minthogy Gockler Lajos ebbeli viselkedéséből elmebetegségre következtetni nem lehet és az, hogy 1895. évben az akkor ellene folyamában volt bünyenyítő visgálat alkalmával az országos orvosi tanács által beszámíthatatlannak mondották ki, a ki időközönként megújuló közveszélyes állapotba jut, — sem szolgáltatott okot arra, hogy a jelzett veszekedés alkalmával letartóztatás, miután az említett szakvélemény dacára szabadsága korlátolva nem lett, polgári jogának teljes gyakorlásában volt és Nagybecskerek városánál mint tanító működött. Az felhozottak alapján meg kellett változtatni a felülvizsgált alispáni határozatnak Gockler Lajos által megtámadott részét és pedig annál inkább, mert az általa meghallgatott orvosszakértők nyilatkozata szerint a nagybecskereki kir. törvényes polgári osztálya az előbb említett orvosi vélemény dacára 1897-ben Gockler Lajosnak gondnokság alá helyezésétől eltérítve őt ügyeinek vezetésére képesnek találta, ezen intézkedéseiből pedig azt kellett következtetni, hogy a bíróság többször nevezettnél az elmebetegséget kizártnak ismert fel. Ily viszonyok között a közigazgatási bizottság Gockler Lajos elmebeterodott múltját kétséget kizárólag nem találta, és így az orvosszakértőknek abból vont következtéseire sulyt ép oly kevéssé fektethetett mint arra, hogy ugyanaz elvált nejhöz fenyegető leveleket írt, gyilkolással fenyegetőzött mert ezen ténykedése miatt a bünyenyelés megítélésének van helye és nem elmebeli állapota megvizsgálásának.

— **Belefult a Temesbe.** Csáky Katalin, Csáky István tomasváci vasuti máházó 14 éves leány a tegnap a Baros vasuti hidnál fürdött a Temes folyóban nővérel, miközben egy kubikgödörbe esve megfuladt. Ma reggel halászták ki az ozorai halászok.

— **A pancsovai rabbi affairje.** Olvasóink ismerik azt a kollektív viszonyt, melybe dr. Kelemen Adolf pancsovai rabbi került az ő hitközségével. Az ügyet tisztázandó a napokban árt Pancsován dr. Varró Ignác kikindai ügyvéd, mint a szegedi XXII dik. izr. ker. bíróság kiküldötte. Dr. Varró egy napig fogatosított is kihallgatásokat, miat a pancsovai „Végvidék” jelenti, a második nap azonban már abbahagyta a vizsgálatot, mert dr. Kelemen rabbi látván, hogy az első nap is igen kedvezőtlen eredményt mutat fel reá nézve — lemondott állásáról. A lemondást a hitközség tudomásul vette s 2000 forintot szavazott meg a rabbinak végkielégítéskép.

— **Uj iskolai igazgató.** Temesvárról írják: A városi iskolaszék szombaton választott az Erzsébetvárosi elemi iskola részére igazgatót. Az állásra pályáztak: Schwarz Alajos, Lukács Ferenc és Wittenberger József temesvári tanítók. A szavazatokból Wittenbergernek annyi jutott, mint a két ellenjelöltnek összesen. Wittenberger kapott 18, Schwarz 11 és Lukács 7 szavazatot. Így Wittenberger lett az Erzsébetvárosi új igazgatója.

— **Don Juan a — closetben.** Jóízű históriát tárgyalt napok óta Torontóvármegye déli részének közönsége. Maga a história Pancsován történt meg egy általánosan ismert aszfaltházzal és egy előkelő társadalmi állású férfi nejjével. A gavallér régóta üldözte az asszonyt szerelmi ajánlataival, de a nő hiába tiltakozott, mert az aszfaltház semmiképpen sem volt hajlandó abbahagyni az ostromot. A napokban is találokottak az utcán a Don Juan különösen szentelentül viselte magát. Az asszony pedig, csak hogy megmeneküljön tőle, kimondta végre a boldogító szót egy találka formájában. A gavallér meg is jelent a kitérőt óraban a fiatal asszony lakásán, de itt azzal fogadta a titokba beavatott szobalány, hogy a ténsur még itthon van, bujják el addig, a míg elmegy, a... closetba. A gavallér erre is ráállott a közeli boldog pásztoróra fejében és aig töltött ott néhány percet, mikor a ház ura tényleg sétára indult. Az udvaron azonban egyet gondolt és visszament a feleségeért, a kit elhívott magával. Mikor most már mindketten kifelé baladtak, a házigazda egyszerre csak oda kiált a cselédség felé:

— Többször megmondtam már, hogy a closet kulcsát le kell lúzni!

Azzal úgy tett, a mint mondá, lezuhvára a kulcsot. Azután elmentek sétálni, otthon hagyván a cselédeket, kik az udvaron mulatoztak, a mi végképpen elvette a gavallér kedvét attól, hogy lármát csapjon. Késő este került csak ki kellemtelen helyzetéből a pórul járt Don Juan, kiöl e szavakkal bucsuzott el az udvarias házigazda:

— Legyen máskor is szerencsém!

Azt azonban biztosan el lehet mondani, hogy a fiatal ember nem ígerte meg a további látogatásokat. A pórul járt Don Juan most az egész Dávidék neveti; szomorú esetenek története pedig annál gyorsabban terjedt el, mert a cselédség hangos habotája kísérte, mikor elhagyta az imádkozó asszony házat.

— **Rablóbanda Szeged környékén.** Veszedelmes parasztrablók tartják rémületben a Szeged környéki lakosságot. A város vérsé legelő Ballagi tó mellett tartózkodnak ezek s már eddig is több rablást és gyilkosságot követtek el. Így a napokban megtámadtak egy védtelen öreg asszonyt s az utolsó ruháig kifosztották. Egy fiatal leányt, rejték helyekből eltűrve, összeszurkálták, azután a Tiszába hajították s el is pusztult, ha aramandó emberek ki nem húzzák a vízből. Egy öket üdözö oszást lövöldözés ikkel megfélemlítettek s a Tiszát keresztüluszván, a túlsó oldalon nevaták ki a megabesült embert. Jelenleg senki sem merészel a Ballagi-tó mellett elmenni A csendőrség a nyomozást nagy erőlylyel megkezdte.

— **Razzia.** A rendőrség az éjjel razziait tartott, még pedig sz p eredményyel, a mennyiben elesített nyolc foglalkozás nélküli csavargó leányt. A hirtelen hívőre vált időjárás az oka, hogy többen nem akadtak hálóba.

— **Bucusu.** A lázarfüldiek vasárnapi bucsuja alkalmával az ottani ifjuság sikerült tancmulat ságot rendezett, melynek tiszta jövedelmét jótékony célra fordítja a rendezőség. A tancmulatságon a következő hölgyek voltak jelen. Asszonyok: Hollsteinné, Eislerné, J. kiciné (Klekk); Blazaováczné, Deutsch Adolfné, Steyerne, Bergenthainé (Nagybecskerek); Kernné (Zsigmondfalva); Klótzlné, Kleiné, Lafaur Péterné, Marchalné, Müllerné, Steuer P.-né (Zichyfalva). Leányok: Albecz Sarolta, Deutsch Cecozilia (Nagybecskerek) Gross Anna, Heck Rózsika, Hollstein Vilma (Klekk); Klótzl Margit, Kanizsa testvérek, Koczok Katicza, Kirachenheiter Katicza, Krumenacher nővérek, Kelemen Aranka, Kindi Borosa, Kipper nővérek, Macher Lujza (Katalinfalva), Müller Irma, Rohling Berta, Schaller nővérek, Ströbinger Mariska, Steyer Anna és Trendler testvérek.

— **Szerb katonaszökevények Magyarországon.** Nem muik el hónap, hogy Torontóvármegyében ne bujjálna egy-egy Szerbiából átosolnakázott katonaszökevény. A jelentkezésnél rendszeren a régi nóta járja: a rossz bánásmód. E napokban Pancsován ismét volt szerencsése egy ilyen katonaszökevényhez Brezinács Milutin személyében, ki Belgrádban az I. gyalogezredben szolgált, de megunt a dicsőséget s a kapott szabadságot arra használta fel, hogy hazáját örökre elhagyja. Athajózott Kubinba, onnan pedig Pancsovára s ott jelentkezett a kapitányságnál.

— **Kengurufark madeirával.** Ez a zamatos edel a újdonsága a londoni előkelő vendéglők étlapjának. Minden egyéb jó falat kiszorul onnan előle. A kenguru farka — különösen a boxoló kengurué — úgy mondják, nagyszerű falat, annyira nagyszerű, hogy esuda lesz, ha hamarosan olyan kedvelt falatává nem válik a világnak, mint a minő példának okáért a medvetalp, avagy a békacomb. A kenguru farka szörnyen masszív, ellenben csupa izom, hus. A hus pedig nagyszerűen leveles valami a az ize majd olyan, mint a borju husáé. Különösen inycsiklandó falattá teszi a kengurufarkot sajátos zamata, melyet az a kenguru hátán meggyülekező hájrégektől nyer. A XX. századnak ezt a bizonyára legnépszerűbb edelét elég sűrűn fogyasztják már London városában. De az ára mindazonáltal igen olcsó, mert 5—8 fontos példányokat 2—3 shillingen vehet az ember. Így hát fontja nem kerül többé 4 pence alá, a mi a mi pénzünkön körülbelül 18 krajcár. Hír szerint Ausztráliában alakult is már részvénytársaság, a mely arra való tekintettel, hogy a kenguru-farok jövőjében a világ legkedveltebb húsféléje lesz, mesterségesen szándékozik tenyészteni a kengurut. Minthogy pedig gazdasági szempontból sehogy sem látszik méltányosnak, hogy akkora állatot, mint a kenguru, pusztán csak a farka kedvéért öljenek meg, egy neves ausztráliai feltalálót azzal bizott meg, az illető társaság, hogy találjon módot arra, mint lehetne a kenguru jóízű farkától olyanképen megfosztani, hogy az állatnak azért baja ne esék. Ezzel a praktikus kísérletezéssel kapcsolatosan kísérletezés folyik arra nézve is, vajjon nem volna-e jobb erre a célra a boxoló kenguru helyett szelíd kenguru tenyésztése. Erre a kísérletezésre az szolgáltatott alkalmat, hogy a boxoló kenguruk, miközben farkukat lekanyarították, a mézesáros legényeknek rendszerint kiboxolták egy egy szőfogat. Hogy azonban a közönség megelégszik-e majd a szelíd-kenguru-farokkal, az nem egészen bizonyos, mivel tények és orvosi vélemények is bizonyítják, hogy a boxoló kengurufark jóvalta izletesebb a szelíd-kengurufarknál.

— **Betörők a városi adóhivatalban.** Mi is megirtuk a napokban, hogy a pancsovai városi adópénztárban betörők jártak, de eredmény nélkül voltak kénytelenek távozni. Mint Pancsováról írják, a betörés ott keltette a legnagyobb izgalmat, mert a pénztárakra nem a legjobb világ jár mostanság. Aztán kiderült, hogy a betörés csak mese. Maga a hír úgy terjedt el, mert a takarító a szobán forgó sárga asztal födőlapiját lehúzva találta. Ugyanis ez a fedőlap fura egy kis jóság. Nem érzi magát egynek a kis asztallal, a levált róla. Hogy pedig el nem válhatott tőle, az onnan van, mert a pénztárnál levő rácsokat leszorította. A két, egymástól elválni készülő rész, ki tudja, meddig maradt volna még ilyen kénszerített összeköttetésben egymással, ha valami véletlen folytán a lap nem igyekszik az összeköttetést felbontani. Ez minden valószínűség szerint onnan származhatott, hogy a takarító munkája közben megmozdította az asztalt s midőn látta, hogy teteje a kezében maradt, nehogy a bűnös cselekedet megkísérlésével őt vadolják s e miatt kenyerét veszítse, maga terjesztette a betörés szenzációs meséjét. Így született a városi pénztár betörésének meséje. Különben az éjjeli betörés lehetősége teljesen ki van zárva, mivel a város háza udvarán rendszer éjjeli őrszolgálat van. Már nappal a betörés könnyebben menne, mivel a városi pénztár kulcsa a kapu konyhájában a szegen függ a többi kamara, istálló, két nullás, meg másféle kulcsokkal együtt. A városi pénztárt egyébként egy oly közönséges zár zárja be, mely akármily kulccsal is nagyon könnyen kinyitható.

— **Elveszett pénztárca.** A Nádor-utca és a Magyar Oivasok közötti uton tegnap este egy pénztárca veszett el. A megtaláló, ki kellő jutalomban fog részeseülni, szíveskedjék a tárcát, melyre a tulajdonos főleg az irományok miatt helyezt sulyt, Nietzsche Frigyes p. ú. igazgatósági számtárnak (Pénzügyi palota) átadni.

Irodalom és színészet.

— **Az első függetlenségi harcok.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában megjelenő, a „Magyar Nemzet Története” című útkötetes nagy munka (milleniumi kiadás) hetedik kötetnek füzetei gyors egymásutánban, hetenként kettővel jelennek meg, egy, hogy ez a közbelső, hetedik kötet, valamint a befejező tizedik kötet még az idén befejezve, az egész nagy munka az előre tervezett és túl nem lépett 200 füzettel teljes fog lenni. Ez a most megjelenő kötet „I. Lipót és József kora 1657—1711” címet viseli, írja Acsády Ignác akadémiai tag. Ebből a kötetből eddig megjelent 164—171. füzetek

rendkívüli érdekesek és tanulságosak. A kiváló tollu jeles történetíró első Lipót császár és király udvarához vezet el bennünket és bemutatja a bécsi udvari politika cselszövényeit, az udvari politika aktori szerepvivőit. Ezek a bécsi urak a legsilányabb emberek, kiket csak a világtörténelem felmutat. Önzök, torkosak, kegyetlenek. Valamennyi milliókat szerez és valamennyire kiül, hogy lopásból, zsarolásból harácsolta össze vagyonát, de a császárnál olyan összeköttetések vannak, hogy ez kénytelen nekik megkegyelmezni. Elbocsátja a szolgálatból hűtlen tisztviselőit és tanácsadóit, de nem üldözi, fu'ni engedi őket a zsákmánnyal. Ezeket az akkori bécsi politikusokat az is jellemzi, hogy hibetelenül ostobák. A legegyszerűbb dolgok következményeit nem látják be. Hogy bűneiket palástolják, politikai gyilkosságokra vetemednek. Magyarországot hódított provinciáknak tekintik, zsarolnak, fosztogatnak, mézárolnak, sokkal irgalmatlanabbul, mint a török. A gazdagabb magyar főúri családokra vetik magukat. Azok tagjait hűtlenségi perbe keverik. Ezen a címen kivégeztetik és jószágait elrabolják. Annyi ártatlan vér soha sem patakzott Magyarországon, mint ebben a korban. — Az ország végtelenül el van keseredve. Az elégtelenség napról-napra fokozódik és végre nyílt lázadásban, fegyveres ellenállásban tör ki és következik a kuruc-korszak, Magyarország dicső függetlenségi harca a bécsi erőszakoskodással és elnyomási törekvésekkel szemben. Ezek a füzetek tele vannak erre a korra vonatkozó számos műmellékletekkel, arcképekkel, szövegekkel. Csak a főbbeket soroljuk fel. Így „II. Rákóczy Ferencz, mint imperator” egykoru festmény, mely gróf Erdődy Károlyné szül. Kolowrat Julia grófnő birtokában van Aradon; „I. Lipót” egykoru metszet Ernst Lajos gyűjteményében; „Zrínyi Péter” Hoffmann János metszete Ernst Lajos gyűjteményében; „Zentai csatai” Eisenhut Ferencz eredeti festménye; „Érsekújvár ostroma 1685-ben” Wichmann metszete Bubics püspök gyűjteményében; „Az ónodi országgyűlés” Dudits Ander eredeti festménye; „A szendrői magyar tábor 1664-ben”, „II. Rákóczy Ferencz elfogatása a nagysároosi várkastélyban”; Benczur Gyula olajfestménye Károly román király birtokában. Egyes füzet ára 30 kr.

— **A kikindai magyar színészet.** A nagy-kikindai, Kőzérdek” írja: „A magyar színészetnek Nagy-Kikindán való nyomorgása gondolkodozóba ejtette már ismételten városunk hazafián érző férfait. Evakkal ezeltörtént meg az első lépés arra nézve, hogy miként lehetne a magyar színészet érdekében Kikindán is valamit tenni és miként volna lehetőség, hogy a kisebb jövedelmű ember is szórakozást találjon Thalia templomában és főleg miként volna lehetőség városunk azon körében is érdeklődést felkeltetni a magyar színészet iránt, a hol eddig mindig távol maradtak? Az akkori kísérletek, tudvalevőleg, eredményre nem vezettek. Azóta évről-évre meggyőződünk, hogy mily szomorú és elszárgyentó a kikindai magyar színészetnek a vergődése. Peterdi társulatának tavalyi nyomorúságos vendégszereplése még élénk emlékezetünkben van, s ki tudja hogy ha a jövőben is magára marad a magyar színészet, nem e megismétlődik ez a gyászos állapot? A kaszinóban már foglalkoztak a kérdéssel és bizonyára, hisszük, a megindított mozgalom nem fog eredménytelen maradni. Ujabbban azonban egy másik tervéről is értesítenek bennünket. Az a terv, hogy a város vegye kezébe a magyar színügy rendezését. Dr. Bogdán Zsivko polgármester odanyilatkozott, hogy legközelebb egy nagyobb értekezletet fog egybehívni, a melyen a kikindai színészetnek helyes irányba való terelését és megélhetésének biztosítását fogják beható beszéd tárgyává tenni. Mint értesülünk, a polgármester már a jövő hétre fogja a kikindai magyarságnak kiválóbbjait egybehívni, a mikor egyúttal arról is fognak tanácskozni, hogy miként lehetne a magyar színészet számára némi állami segílyt is kieszközölni. E kiváló fontosságú tárgyra legközelebb bővebben visszatérünk.

Táviratok.

A kiegyezés.

Budapest, aug. 30. (A „Torontál” eredeti távirata. Feladatott d. u. 1 órakor.) Bécsből jelentik, hogy 8 Felsége ma délután 2 órakor fogadja báró Bánffy miniszterelnököt, Lukács pénzügyminisztert és az osztrák minisztereket közös kihallgatáson.

A pápa egészsége.

Budapest, aug. 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából jelentik: A pápa ma reggel misét hallgatott. Ő szentsége jobban érzi magát és egyre hosszabb sétákat tesz.

Az örök béke.

Budapest, aug. 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Washingtonból jelentik: Iiteni politikai körök utópiának mondják a cár indítványát az örök békére vonatkozólag.

Budapest, aug. 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból telegrafálják: A lapok tartózkodva fogadják a cár indítványát s azt hangoztatják, hogy korrigálják meg előbb Európa térképét.

A tőzsdéről.

Budapest, augusztus 29. (A nagybecsereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában a kínálat mérsékelte, vételkedv korlátozva, forgalom 18.000 mm., az árak 5—10 krral olcsóbbak. Kötetett:

Buza márciusra	8:32—8:34
Buza szeptemberre	8:28—8:29
Tengeri 1899 májusra	4:41—4:43
Tengeri szeptemberre	5:05—5:07
Zab szeptemberre	5:36—5:38
Repeze augusztusra	12:70—13:80

VASUT-ÜGYEK.

123.507/98.

Magy. kir. államvasutak.

H i r d e t m é n y.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Zólyom állomáson előállítandó következő épületek és építmények, u. m.: egy huszonhatalású mozdony-szin, két mozdonyfordító-korong alapzat és csatornázás létesítésére szükséges építési munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az egység-árjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek, Budapesten a magy. kir. államvasutak igazgatósága magas építményi ügyosztályában (Terézkerut 56. sz. III. em. 13. ajtó és Miskolczon az üzemvezetőség pályafentartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1898. évi szeptember hó 7-én déli 12 óráig benyújtandók alulírott igazgatóság építési főosztályánál (VI. Terézkerut 56. sz. II. em. 10. ajtó).

Az ajánlatok 50 kros, az ajánlat mellékletei ivenként 15 kros bélyeggel ellátva és lepecsételve következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a zólyomi új mozdony-szin előállítására.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni. Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1898. évi szeptember 6-án déli 12 óráig 3000 frt, azaz háromezer o. é. frt bánatpénz teendő le a magy. kir. államvasutak főpénztáránál (Andrássy ut 75. sz. földszint) akár készpénzben, akár állam letétekre alkalmas értékpapírokban. A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett ártolyam szerint számíthatnak, de névértéken felül számításba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Pósta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti bevénnyel adandók fel.

Budapest 1898. augusztus hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

9351. sz.

Torontáli h. é. vasútak.

Anyagszállítási hirdetmény.

Az alulírt üzletgazgatóság az 1899-ik évi szükségletének fedezésére a következő szén és tüzfű-anyagokat óhajtván biztosítani, azok szállítására szennel pályázatot hirdet. A biztosítási kivánt anyagok neve és körülbelüli mennyisége a következő:

15.000 tonna	aknaszén,
100 "	darabos szén,
50 "	kovácsszén,
20 "	faszén,
4.000 kbm.	bükkhasábfá,
300 "	kevert tüzfű és

végül 1000 tonna bánya pirszén, mely utóbbi azonban csak jövő év április-októberi időszakban lesz beszállítandó.

A felsorolt anyagokat szállítani kívánók felhívtnak, hogy 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatukat f. évi szeptember hó 20-án déli 12 óráig alulírt üzletgazgatósághoz „Ajánlat 9351/98. számhoz” megjelöléssel nyújtsák be.

Az ajánlatban világosan kiteendő, hogy a pályázó a torontáli helyi érdekű vasutaknál érvényben levő általános a minden egyes anyagra külön vonatkozó különleges szállítási feltételeket, melyek az üzletgazgatóságnál darabonként 20 kr. és 20 kr. posta portó beküldése ellenében kaphatók, ismeri és elfogadja.

Az ajánlatban megjelölendő azon állomás, a hol az anyagot átadni óhajtják.

Az ajánlatban az ajánlott anyag összerékének 5% a csatolandó bánatpénz gyanánt. Az egységárak, a kocsi rakás költségeit is beleértve, az ajánlatban betűkkel kiírva kiütemezendők.

Az üzletgazgatóság kiköti magának, hogy a biztosított mennyiségekből 25%-kal többet vagy kevesebbet veyen igénybe és hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választszon.

Nagybecskerek, 1898. augusztus 22.

3.1 Az üzletgazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik).

Hirdetések

7340. tkvi szám. 1898.

751-1.1

Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. tvszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kettin Piada bégaszentgyörgyi lakos végrehajtónak Milyi Tanaszie bégaszentgyörgyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő Szent-György község 35. sz. tjkvben (69. 70) hrszám és 28 ö. i. sz. ház és 490. □ önyi beltelek 419 frt kikiáltási árban 1898. évi szeptember hó 3-ik (harmadik) napjának d. e. 10 órájkor Bégaszentgyörgy községében megartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül í éretet senki sem tenne, az árverésre kitiizött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

2. Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 41 forint 90 krajcárt készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 ik §-ában jelzett árfolyammal számított az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. miniszteri rend. 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában s Béga-Szent György község előljárásságánál megtekinthetők.

Kelt N.-Becskereken a kir. trvszék mint tkvi hatóságnál, 1898. évi május hó 31-én.

Dr. Selymessy.

kir. trvszéki bíró.

10630. tkvi szám. 1898.

747-1.1

Arverési hirdetmény.

A nagykikindai kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak néhai Cseleketity Józsa ig. Michael mokrini volt lakos örökösei özv. Cseleketity Agata által képviselt kiskoru Cseleketity Mara, Szava és Miléva végrehajtást szenvedett elleni 457 frt 06 kr. tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a területén levő Mokrin községben fekvő, a mokrini 896 sz. tjkvben A I. 1422. hrsz. 747. ö. i. sz. alatt foglalt ház és udvar 462 frt és az ugyanazon tjkvben A + (3424-3425.) hrszám alatt foglalt szőlő 216 frt kikiáltási árban Mokrin községében 1898. évi szeptember hó 23-ik napján délelőtt 10 órakor bírói végrehajtási árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Az özv. Cseleketity Agata javára C 8. sorsz. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog ezen árverés által nem érintetik, de ha az árverés alá bocsátott ingatlanok a megelőző tehertertelek kielégítésére szükségesnek mutakozó 190 frtnál kisebb árban adatnának el, az árverés hatálytalaná válik s a fenti ingatlanok e haszonélvezeti jog fentartása nélkül fognak a kitiizött harárnapon újból elárvereztetni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kikiáltott elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, a kir. törvényszék, mint tkvi hatóságnál, 1898. augusztus 5-én.

Dr. Hortobágyi helyett:

Orosz,
kir. trvszéki bíró.

Nagybecskerek rend. tan. város polgármesterétől.

17049. k. i. szám. 1898.

751-1.1

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Hiller József és fia Hiller Arnold és László helyben lakosok által közösen ittheyt az Aradáci uton fekvő 168., 169. és 2441. ö. i. sz. háztelkeiken felállítatni szándékolt „mezőgazdasági szeszgyár” felállítatásához szükséges iparhatósági telepengedély és építési engedély tárgyában az 1884. évi XVII. t. cz. 27-ik és következő §-ai értelmében a helyszini tárgyalás megtartására határidőül a helyszinére (168., 169. és 2441. ö. i. sz. háztelkek) folyó évi szeptember hó 7-ik napjának délelőtti 9 órája tüzetik ki.

Felhívtnak ennél fogva mindazok, kiknek a fennemlített szeszgyár felállítása ellen netán kifogásaik vagy észrevételeik vannak, hogy azoknak a fennkitiizött időben a küldöttség előtt írásban vagy szóban

leendő bejelentése és jegyzőkönyvbe való vétele végett a helyszinén megjelenjenek. A felállítatni szándékolt szeszgyár rajza és leírása a városi I-ső jegyzői hivatalnál megtekinthető.

Nagybecskerek, 1898. évi augusztus hó 23-án.
Dr. Grandjean József,
polgármester.

7883. tkv. szám. 1898.

753-1.1

Árverési hirdetményi kivonat.

A törökbecsei kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Bosnyák György végrehajtónak Bosnyák Vászka és Bosnyák Isza melencei lakos végrehajtást szenvedő elleni 55 frt iránti végrehajtási ügyében, ugyszintén a melencei 2278 sz. tjkvi ingatlanokra a Bácskissármelléki takarékpénztár Ó Becsén 400 frt és jár. iránti követelése, valamint a melencei 1837. sz. tjkvi ingatlanokra Szankovits Eufemia 60 frt és jár. követelése behajtása végett is a területen levő Melence község határában fekvő következő ingatlanok:

1. A melencei 1837. sz. tjkvben A + 1. sor. 8313. hrsz. alatt felvett 800 □ öl szőlő 192 frt kikiáltási árban;

2. a melencei 2278. sz. tjkvben A I. 1. sor. 367. hr. és 171. ö. i. sz. ház és 600 □ öl beltelek 429 frt kikiáltási árban 1898. évi szeptember hó 19-ik napján délután 4 órakor Melence községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni azzal, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárandó váltásártartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. a. igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában jelzett és óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 2 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei m. kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíróság tkvi irattárában és Melence község előljárásságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, 1898. évi augusztus hó 5-én, a kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.

Szabó,
kir. aljbíró.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására juttatni, hogy a Gizella-parton 2755. sz. a. Kurländer-udvar Telefon 89. sz.

elsőrendű **Szárász tüzfű**

és Wildensteinsegen-Richterhof-féle

legjobb **porosz szalon-köszén**

számára második elárusító helyet nyitottam és igyekezni fogok tisztelt vevőimet szolid és pontos kiszolgálás által mindenkor kielégíteni.

Korona-utca 585. szám alatti eddigi fatelepemen ezután is elsőrendű tüzfű és valódi porosz szalon-köszén szolgáltatók ki és kérem a t. közönséget, hogy eddigi jóindulatát ezután is tartsa meg irántam.

Kiváló tisztelettel
Telefon 35. sz. **KURLÄNDER IMRE.** Telefon 35. sz.

A Kurländer-udvarban még egynehány ujonnan épült üzlethelyiség bérbeadandó.